

# L03B--/L23EM1B ISTRUZIONI D'USO

Vi ringraziamo per la preferenza accordataci scegliendo un prodotto Fantini Cosmi. Prima di procedere all'installazione dello strumento, leggette attentamente il presente foglio d'istruzioni: solo così potrete ottenere massime prestazioni e sicurezza.

## DESCRIZIONE

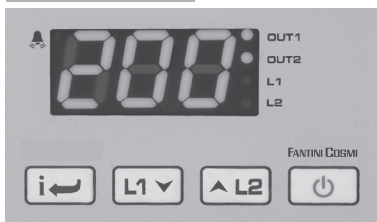


Fig. 1 - Pannello frontale

## INDICAZIONI

- OUT1 Uscita canale 1
- OUT2 Uscita canale 2
- L1 Modifica setpoint canale 1
- L2 Modifica setpoint canale 2
- Allarme
- Tasto Info / Enter. Tasto modifica setpoint 1 / decremento.
- Tasto incremento / modifica setpoint 2 Tasto uscita / Stand-by.

## INSTALLAZIONE

- Lo strumento ha dimensioni 71x98x61 mm (LxHxP); va fissato ad una barra DIN in una posizione tale da garantire l'impossibilità di infiltrazioni che potrebbero causare gravi danni e compromettere la sicurezza;
- Eseguire i collegamenti elettrici facendo riferimento al paragrafo "schemi di collegamento". Per ridurre gli effetti delle perturbazioni elettromagnetiche, distanziare i cavi delle sonde e di segnale dai conduttori di potenza.
- Posizionare la sonda T1 in un punto della cella che ben rappresenti la temperatura del prodotto da conservare.

## FUNZIONAMENTO

### VISUALIZZAZIONI

In funzionamento normale sul display viene visualizzata la temperatura rilevata oppure una delle indicazioni seguenti:

OFF	Strumento in stand-by	Err	Strumento in autotuning
Or	Over range o rottura sonda T1	E1	In tuning: errore di timeout1
h1	Allarme alta temperatura	E2	In tuning: errore di timeout2
L0	Allarme di bassa temperatura	E3	In tuning: errore di over range

### MENU INFO

Le informazioni disponibili nel menù info sono:

h1	Temperatura massima registrata sonda 1	Loc	Stato della tastiera (blocco)
L0	Temperatura minima registrata sonda 1		

### Accesso ai menù e visualizzazione informazioni.

- Premere e subito rilasciare il tasto [I].
- Con i tasti [▼] o [▲] selezionare il dato da visualizzare.
- Premere il tasto [I] per visualizzare il valore.
- Per uscire dal menù, premere il tasto [0] o attendere 10 secondi.

### Reset delle memorizzazioni THI, TLO

- Con i tasti [▼] o [▲] selezionare il dato da resettare.
- Visualizzare il valore con il tasto [I].
- Mantenendo premuto il tasto [I] premere il tasto [0].

### SETPOINT CANALE 1 (visualizzazione e modifica valore di temperatura desiderato)

- Premere e rilasciare il tasto [L1] il led L1 lampeggia, il display visualizza per 1 secondo 1SP quindi il valore associato al setpoint.
- Agire con i tasti [▼] o [▲] per impostare il valore desiderato (la regolazione è compresa entro il limite minimo SPL e massimo SPH).
- Per memorizzare il nuovo valore premere il tasto [0], o attendere 10s.
- Per ritornare in modalità normale senza salvare il nuovo valore premere [0].

### SETPOINT CANALE 2

- con l'uscita ausiliaria impostata come termostato (OAU=THR), è possibile modificare il setpoint 2 durante il funzionamento normale del regolatore.
- premere e rilasciare il tasto [L2] il led L2 lampeggia, il display visualizza per 1 secondo 2SP, se il setpoint 2 è impostato in modo assoluto (2SM=ABS), oppure visualizza 2DF, se il setpoint 2 è relativo al setpoint 1 (2SM=REL), quindi il valore associato al parametro.
- agire con i tasti [▲] o [▼] per impostare il valore desiderato.
- per memorizzare il nuovo valore premere il tasto [0], o attendere 10s.
- per ritornare in modalità normale senza salvare il nuovo valore premere [0].

### STAND-BY

Il tasto [0], premuto per 3 secondi, consente di commutare lo stato del regolatore fra operatività delle uscite e standby (solo con SB=YES).

### BLOCCO DELLA TASTIERA

Il blocco dei tasti impedisce operazioni indesiderate, potenzialmente dannose, che possono avvenire qualora il regolatore operi in ambiente pubblico. Per inibire tutti i comandi da tastiera impostare LOC=YES nel menù INFO; per ripristinare la normale funzionalità riprogrammare LOC=NO.

### AUTOTUNING DEL REGOLATORE IN MODALITA' PID

#### Prima di iniziare

In modalità setup (v. parametri di configurazione): impostare 1CM=PID; accertarsi che 1CH corrisponda al modo di funzionamento voluto (1CH=REF per refrigerazione, 1CH=HEA per riscaldamento); fissare il setpoint 1SP al valore desiderato.

#### Avvio della funzione

Durante il funzionamento normale, mantenere premuti i tasti [I] + [▼] per 3 secondi. Sul display lampeggia 1CT; con [I] + [▼] o [▲] impostare il tempo di ciclo in modo da caratterizzare la dinamica del processo da controllare. Per abbandonare la funzione di autotuning premere [0]; per iniziare l'autotuning premere [▼] + [▲] o attendere 30s.

#### Durante l'autotuning

Durante tutta la fase di autotuning il display visualizza alternativamente TUN e il valore della temperatura misurata. Se manca l'alimentazione, alla successiva riaccensione, dopo la fase iniziale di autotest, lo strumento riprende la funzione di autotuning. Per abbandonare la funzione di autotuning, senza modificare i parametri di controllo, mantenere premuto per 3 secondi il tasto [0]. Terminato con successo l'autotuning il controllore aggiorna il valore dei parametri di controllo, e inizia a regolare.

#### Errori

Se la funzione di autotuning non ha esito positivo, sul display lampeggia un codice d'errore:

- E1 errore di timeout1: il controllore non è riuscito a portare la temperatura all'interno della banda proporzionale. Aumentare 1SP nel caso di controllo in riscaldamento, viceversa, diminuire 1SP in raffreddamento e riavviare la procedura.
- E2 errore di timeout2: l'autotuning non è terminato entro il tempo massimo stabilito (1000 tempi di ciclo). Riavviare la procedura di autotuning e impostare un tempo di ciclo maggiore.
- E3 over range di temperatura: controllare che l'errore non sia causato da un'anomalia della sonda, quindi diminuire 1SP nel caso di controllo in riscaldamento, viceversa aumentare 1SP in raffreddamento e riavviare la procedura.
- Per eliminare l'indicazione d'errore e ritornare in modalità normale premere il tasto [0].

#### Miglioramento del controllo

- per ridurre la sovraelongazione diminuire il reset dell'azione integrativa 1AR;
- per aumentare la prontezza del sistema diminuire la banda proporzionale 1PB; attenzione: in tale maniera si porta il sistema ad essere meno stabile (oscillazione della temperatura);
- per ridurre le oscillazioni della temperatura a regime aumentare il tempo dell'azione integrativa 1IT; si aumenta così la stabilità del sistema, ma si diminuisce la sua prontezza di risposta;
- per aumentare la velocità di risposta alle variazioni di temperatura aumentare il tempo dell'azione derivativa 1DT; attenzione: un valore elevato rende il sistema sensibile alle piccole variazioni e può essere fonte di instabilità.

## PARAMETRI DI CONFIGURAZIONE

- Per accedere al menù di configurazione dei parametri, premere per 5 secondi i tasti [0] + [I].
- Con i tasti [▼] o [▲] selezionare il parametro da modificare.
- Premere il tasto [I] per visualizzare il valore.
- Mantenendo premuto [I] agire con i tasti [▼] o [▲] per impostare il valore desiderato.
- Al rilascio del tasto [I] il nuovo valore viene memorizzato e viene visualizzato il parametro successivo.
- Per uscire dal setup premere il tasto [0] o attendere 30 secondi.

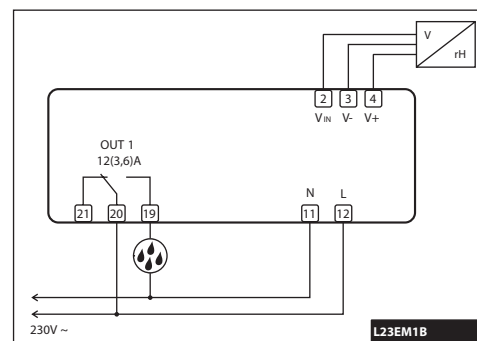
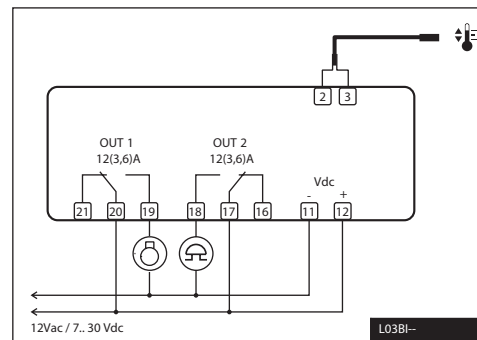
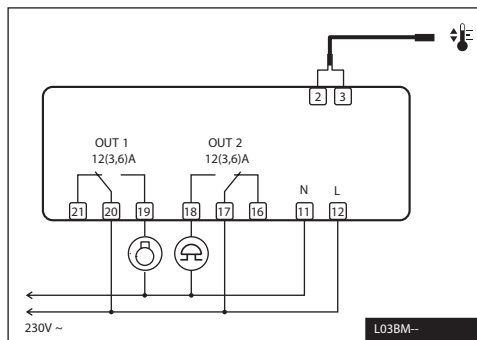
PAR	RANGE	DESCRIZIONE
UM	c; F; Non	Unità di misura per la regolazione.
RES	r01; r1	Risoluzione della misura: r01=0,1°; r1=1°.
SPL	-50°...SPH	Limite minimo per la regolazione di 1SP.
SPH	SPL...150°	Limite massimo per la regolazione di 1SP.
SP	SPL... SPH	Temperatura di commutazione (valore che si desidera mantenere).
1CM	HY; PID	Modalità di controllo. Con 1CM=HY si seleziona la regolazione con isteresi: nel controllo vengono usati i parametri 1HY, 1T0 e 1T1. Con 1CM=PID si seleziona la regolazione Proporzionale-Integrativa-Derivativa: nel controllo vengono usati i parametri 1PB, 1IT, 1DT, 1AR, 1CT.
1CH	REF; HEA	Modo di regolazione refrigerazione (REF) o riscaldamento (HEA) dell'uscita 1.
1CM=HY	1HY	Differenziale del termostato. Con 1HY=0 l'uscita rimane sempre spenta. 
	1T0	Tempo minimo di attivazione. Dopo un'accensione, l'uscita 1 rimane attiva per 1T0 minuti, indipendentemente dal valore della temperatura. 
	1T1	Tempo minimo di spegnimento (il parametro successivo sarà 1PF). Dopo uno spegnimento, l'uscita 1 rimane disattivata per 1T1 minuti, indipendentemente dal valore della temperatura.
1CM=PID	1PB	Banda proporzionale. Il controllo della temperatura avviene variando il tempo di ON dell'uscita: più la temperatura è vicina al setpoint, minore è il tempo di attivazione. Una banda proporzionale piccola aumenta la prontezza del sistema alle variazioni di temperatura, ma tende a renderlo meno stabile. Un controllo puramente proporzionale stabilizza la temperatura all'interno della banda proporzionale, ma non annulla lo scostamento dal setpoint. Con 1PB=0 l'uscita rimane sempre spenta. 
	1IT	Tempo dell'azione integrativa. L'inserimento di un'azione integrativa annulla l'errore a regime. Il tempo dell'azione integrativa determina la velocità con cui si raggiunge la temperatura di regime, ma un'elevata velocità (1IT basso) può essere causa di sovraelongazione e di instabilità nella risposta. Con 1IT=0 il controllo integrativo viene disabilitato. 
	1DT	Tempo dell'azione derivativa. L'inserimento di un'azione derivativa diminuisce la sovraelongazione nella risposta. Un'azione derivativa elevata (1DT alto) rende il sistema molto sensibile alle piccole variazioni di temperatura, e può portare instabilità. Con 1DT=0 il controllo derivativo viene disabilitato. 
	1AR	Reset dell'azione integrativa riferito a 1PB. Diminuendo il parametro 1AR si restringe la zona di azione del controllo integrativo, e di conseguenza la sovraelongazione (vedi figura nel parametro 1IT)
	1CT	Tempo di ciclo. E' il periodo all'interno del quale varia il tempo di ON dell'uscita. Quanto più velocemente il sistema da controllare risponde alle variazioni della temperatura, tanto minore deve essere il tempo di ciclo, per ottenere una maggiore stabilità della temperatura, e una minore sensibilità alle variazioni di carico.
1PF	ON/OFF	Stato dell'uscita con sonda difettosa.
OAU	NON; THR; AL0; AL1	Funzionamento dell'uscita ausiliaria AUX. NON: uscita disabilitata (sempre spenta). (Il prossimo parametro sarà ATM). THR: uscita programmata come secondo termostato. (Il prossimo parametro sarà 2SM) AL0: apertura dei contatti al presentarsi di una condizione di allarme. (Il prossimo parametro sarà ATM) AL1: chiusura dei contatti al presentarsi di una condizione di allarme. (Il prossimo parametro sarà ATM)
OAU=THR	2SM	Modalità setpoint 2. Il setpoint del canale 2 può essere assoluto (2SM=ABS), o un differenziale relativo al setpoint 1 (2SM=REL)
	2SP	Temperatura di commutazione dell'uscita ausiliaria (il prossimo parametro sarà 2CH) 
	2DF	Differenziale di temperatura rispetto a 1SP. Il setpoint dell'uscita ausiliaria è pari a 1SP+2DF 

OAU=THR	2CH	REF; HEA	Modo di regolazione refrigerazione (REF) o riscaldamento (HEA) per l'uscita ausiliaria
	2HY	0...19.9°	Differenziale del termostato 2. Con 2HY=0 l'uscita ausiliaria rimane sempre spenta.
	2T0	0...30min	Tempo minimo di attivazione. Dopo un'accensione, l'uscita 2 rimane attiva per 2T0 minuti, indipendentemente dal valore della temperatura.
	2T1	0...30min	Tempo minimo di spegnimento (il parametro successivo sarà 2PF). Dopo uno spegnimento, l'uscita 2 rimane disattivata per 2T1 minuti, indipendentemente dal valore della temperatura
ATM=REL	2PF	ON/OFF	Stato dell'uscita 2 con sonda difettosa
	ATM	NON; ABS; REL	Gestione soglie allarme. NON: tutti gli allarmi di temperatura sono interdetti. (il successivo parametro visualizzato sarà SB) ABS: i valori programmati in ALA e AHA rappresentano le reali soglie d'allarme REL: i valori programmati in ALR e AHR sono i differenziali d'allarme rispetto a 1SP e 1SP+1HY 
ATM=ABS	ALA	-50°...AHA	Soglia d'allarme di bassa temperatura
	AHA	ALA...150°	Soglia d'allarme di alta temperatura
ATM=REL	ALR	-12.0...0°	Differenziale d'allarme di bassa temperatura. Con ALR=0 l'allarme di bassa temperatura viene escluso.
	AHR	0...12.0°	Differenziale d'allarme di alta temperatura. Con AHR=0 l'allarme di alta temperatura viene escluso.
ATD	0...120min	Ritardo nella segnalazione dell'allarme di temperatura	
SB	NO/YES	Abilitazione tasto stand-by	
INP	0mA/4mA, T1/T2, ST1/SN4	Selezione del sensore in ingresso. (vd. tabella caratteristiche ingresso) nb: "0mA/4mA", "T1" e "T2" non sono disponibili	
RLO	-19.9...RHI	Range minimo della scala Ad RLO viene assegnato il valore minimo misurato dal trasmettitore (corrispondente a 0V, 0/4mA)	
RHI	RLO...99.9	Range massimo della scala Ad RHI viene assegnato il valore massimo misurato dal trasmettitore (corrispondente a 1V, 20mA)	
OS1	-12.5...12.5°	Correzione misura sonda T1	
TLD	1...30min	Ritardo della memorizzazione delle temperature minime (TLO) e massime (THI) raggiunte.	
SIM	0...100	Rallentamento display	
ADR	1...255	Indirizzo per la comunicazione con PC (funzione non disponibile)	

## CARATTERISTICHE INGRESSO

MODELLO	INGRESSO	RANGE DI MISURA [PRECISIONE DI MISURA]		
		RES=r01 (UM=C)	RES=r1 (UM=C)	RES=r1 (UM=F)
L03B--	INP=ST1	PTC 1000 Ω (LS120) -50/-19.9 + 99.9/150°C [<±0.3°C(-40+130°),±1°C]	-50 + 150°C [<±0.3°C (-40+130°),±1°C]	-60 + 300°F [<±0.6°F (-40+221°),±2°F]
	INP=SN4	NTC 10K Ω (LS130) -40/-19.9 + 99.9/125°C [<±0.3°C(-40+100°),±1°C]	-40 + 125°C [<±0.3°C (-40+100°),±1°C]	-40 + 300°F [<±0.6°F (-40+210°),±2°F]
L23EM1B	0+1V (LS160A)	RLO+RHI [ < ± 3mV]		----

## SCHEMI DI COLLEGAMENTO



Via Dell'Osio 6  
20049 Caleppio di Settala MI  
TEL. 02-956821  
http://www.fantiniCosmi.it  
e-mail: info@fantiniCosmi.it  
Supporto tecnico: supportotecnico@fantiniCosmi.it

## TERMOSTATI/UMIDOSTATI A 1-2 USCITE L03B-- / L23EM1B Montaggio da barra DIN

### Informazioni riguardanti esclusivamente gli stati dell'Unione Europea

### Smaltimento dei prodotti

Il simbolo del cestino con le rotelle a cui è sovrapposta una croce indica che i prodotti vanno raccolti e smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori integrati possono essere smaltiti insieme al prodotto. Verranno separati presso i centri di riciclaggio. Una barra nera indica che il prodotto è stato introdotto sul mercato dopo il 13 agosto 2005.

Partecipando alla raccolta differenziata di prodotti e batterie, si contribuisce allo smaltimento corretto di questi materiali e quindi a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Per informazioni più dettagliate sui programmi di raccolta e riciclaggio disponibili nel proprio paese, rivolgersi alla sede locale o al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.



## DATI TECNICI

**Alimentazione**  
L03B-- 12Vac / 7...30Vdc ±10%, 3W  
L03BM--/L23EM1B 230Vac±10%, 50/60Hz, 3W

### Uscite relè (L03B--/L23EM1B)

OUT1 12(3.6)A 240Vac  
OUT2 12(3.6)A 240Vac

### Ingressi

vd. tabella caratteristiche ingresso

### Range di Misura

vd. tabella caratteristiche ingresso

### Precisione di misura

vd. tabella caratteristiche ingresso

### Condizioni operative

-10 ... +50°C; 15%...80% U.R.

### CE (Norme di Riferimento)

EN60730-1; EN60730-2-9;

### Protezione frontale

IP40



# L03B--/L23EM1B INSTRUCTION FOR USE

Thank you for having chosen a Fantini Cosmi product. Before installing the instrument, please read these instructions carefully to ensure maximum performance and safety.

## DESCRIPTION

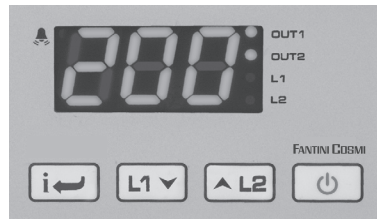


Fig.1 - Front panel

## INDICATION

- OUT1 Channel 1 output
- OUT2 Channel 2 output
- L1 Channel 1 setpoint modification
- L2 Channel 2 setpoint modification
- Alarm Alarm
- Info / Enter button
- Modify Setpoint 1 / Decrease button
- Increase / Modify Setpoint 2 button
- Exit / Stand-by button

## INSTALLATION

- The L03B-- controller, size 71x98x61 mm (WxHxD), is to be secured to a DIN rail in such a position as to ensure that no liquid infiltrates causing serious damage and compromising safety;
- Make sure that electrical connections comply with the paragraph "wiring diagrams". To reduce the effects of electromagnetic disturbance, keep the sensor and signal cables well separate from the power wires.
- Place the probe T1 inside the room in a point that truly represents the temperature of the stored product.

## OPERATION

**DISPLAY**  
During normal operation, the display shows either the temperature measured or one of the following indications:

OFF	Controller in stand-by	EUN	Controller in autotuning
or	Probe T1 overrange or failure	E1	In tuning: timeout1 error
hi	Room high temperature alarm	E2	In tuning: timeout2 error
Lo	Room low temperature alarm	E3	In tuning: overrange error

## MENU INFO

The information available in this menu is:

Eh	Maximum temperature recorded	LOC	Keypad state lock
EL	Minimum temperature recorded		

## Access to menu and information displayed.

- Press and immediately release button [I].
- With button [V] or [A] select the data to be displayed.
- Press button [I] to display value.
- To exit from the menu, press button [O] or wait for 10 seconds.
- Reset of THI, TLO recordings**
  - With button [V] or [A] select the data to be reset.
  - Display the value with button [I].
  - While keeping button [I] pressed, use button [O].

## CHANNEL 1 SETPOINT (display and modification of desired temperature value)

- Press and release button [L1]: the LED L1 blinks, the display shows 1SP for 1 second and then the setpoint associated value.
- Press buttons [V] or [A] to set the desired value (adjustment is within the minimum SPL and maximum SPH limit).
- To store the new value press button [O] or wait for 10 seconds.
- To go back to normal mode without saving the new value, press [O].

## CHANNEL 2 SETPOINT

- With the auxiliary output set as thermostat control (OAU=THR), it's possible to modify setpoint 2 during the normal operation of the controller.
- Press and release button [L2]: the LED L2 blinks, the display shows 2SP for 1 second if setpoint 2 is an absolute threshold (2SM=ABS), alternatively the display shows 2DF, if setpoint 2 is a threshold relative to setpoint 1 (2SM=REL), then the value associated to the parameter appears.
- Press buttons [V] or [A] to set the desired value.
- To store the new value press button [O] or wait for 10 seconds.
- To go back to normal mode without saving the new value, press [O].

## STAND-BY

Button [O], when pressed for 3 seconds, allows the controller to be put on a standby or output control to be resumed (with SB=YES only).

## KEYPAD LOCK

The keypad lock avoids undesired, potentially dangerous operations, which might be attempted when the controllers is operating in a public place. In the INFO menu, set parameter LOC=YES to inhibit all functions of the buttons. To resume normal operation of keypad, adjust setting so that LOC=NO.

## CONTROLLER AUTOTUNING IN PID MODE

### Before starting

In the setup mode (see configuration parameters): set 1CM=PID; make sure that 1CH matches the desired operation mode (1CH=REF for refrigerating control, 1CH=HEA for heating control); then adjust setpoint 1SP at the desired value.

### Start autotuning

During normal operation, keep buttons [I] + [V] pressed for 3 seconds. 1CT blinks on the display. With [I] + [V] or [I] + [A] set the cycle time in order to define the dynamic of the process to be controlled. To abort the autotuning function, press [O]; to start autotuning press [V] + [A] or wait for 30 seconds.

### During autotuning

During the entire autotuning phase, the display alternates TUN with the actual temperature measured. In case of power failure, when power is resumed, after the initial autotest phase, the controller resumes the autotuning function. To abort the autotuning, without modifying the previous control parameters, keep button [O] pressed for 3 seconds. After the autotuning has taken place successfully, the controller updates the control parameters and start to control.

### Errors

- If the autotuning function failed, the display shows an error code:
  - E1 timeout1 error: the controller could not bring the temperature within the proportional band. Increase 1SP in case of heating control, vice versa, decrease 1SP in case of refrigerating control and re-start the process.
  - E2 timeout2 error: the autotuning has not ended within the maximum time allowed (1000 cycle times). Re-start the autotuning process and set a longer cycle time 1CT.
  - E3 temperature overrange: check that the error was not caused by a probe malfunction, then decrease 1SP in case of heating control, vice versa increase 1SP in case of refrigerating control and then re-start the process.
- To eliminate the error indication and return to the normal mode, press button [O].

### Control improvement

- To reduce overshoot, reduce the integral action reset 1AR
- To increase the response speed of the system, reduce the proportional band 1PB. Caution: doing this makes the system less stable.
- To reduce swings in steady-state temperature, increase the integral action time 1IT; system stability is thus increased, although its response speed is decreased.
- To increase the speed of response to the variations in temperature, increase the derivative action time 1DT. Caution: a high value makes the system sensitive to small variations and it may be a source of instability.

## CONFIGURATION PARAMETERS

- To get access to the parameter configuration menu, press button [O] + [I] for 5 seconds.
- With button [V] or [A] select the parameter to be modified.
- Press button [I] to display the value.
- By keeping button [I] pressed, use button [V] or [A] to set the desired value.
- When button [I] is released, the newly programmed value is stored and the following parameter is displayed.
- To exit from the setup, press button [O] or wait for 30 seconds.

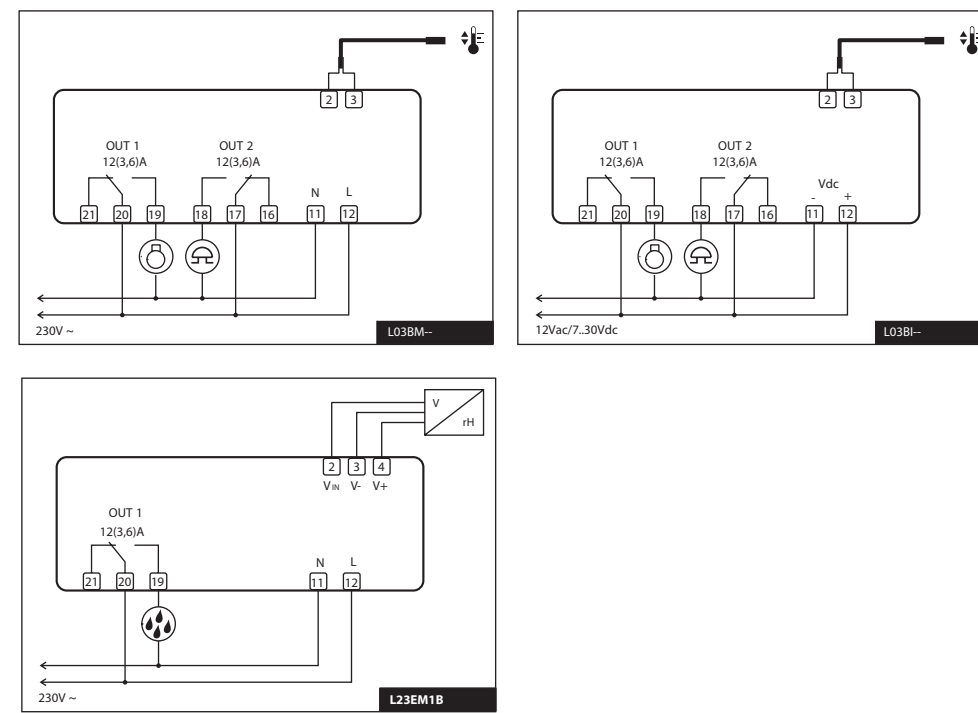
PAR	RANGE	DESCRIPTION
<b>UM</b>	c; F; Non	Unit of measure for control.
<b>RES</b>	r01; r1	Resolution of measure: r01=0.1°; r1=1°.
<b>SPL</b>	-50°...SPH	Minimum limit for 1SP setting
<b>SPH</b>	SPL...150°	Maximum limit for 1SP setting.
<b>SP</b>	SPL... SPH	Setpoint (value to be maintained in the room).
<b>1CM</b>	HY; PID	Control mode. With 1CM=HY you select control with hysteresis: parameters 1HY, 1T0 and 1T1 are used. With 1CM=PID you select a Proportional-Integral-Derivative control mode: parameters 1PB, 1IT, 1DT, 1AR, 1CT will be used
<b>1CH</b>	REF; HEA	Refrigerating (REF) or Heating (HEA) control mode.
<b>1CM=HY</b>	<b>1HY</b>	0...19.9° OFF/ON thermostat differential. With 1HY=0 the output is always off. 
	<b>1T0</b>	0...30min Minimum ON time. After output 1 has been turned ON, it remains active for 1T0 minutes regardless of the temperature value measured.
	<b>1T1</b>	0...30min Minimum OFF time (the following parameter will be 1PF). After output 1 has been turned OFF, it remains inactive for 1T1 minutes regardless of the temperature value measured.
<b>1CM=PID</b>	<b>1PB</b>	0...19.9° Proportional bandwidth. Temperature control takes place by changing the ON time of the output: the closer the temperature to the setpoint, the less time of activation. A small proportional band increases the promptness of response of the system to temperature variations, but tends to make it less stable. A purely proportional control stabilises the temperature within the proportional band but does not cancel the deviation from setpoint. With 1PB=0 the output is always off. 
	<b>1IT</b>	0...999s Integral action time. The steady-state error is cancelled by inserting an integral action. The integral action time, determines the speed with which the steady-state temperature is achieved, but a high speed (1IT low) may be the cause of overshoot and instability in the response. With 1IT=0 the integral control is disabled. 
	<b>1DT</b>	0...999s Derivative action time. Response overshoot may be reduced by inserting a derivative Action. A high derivative action (1DT high) makes the system very sensitive to small temperature variations and causes instability. With 1DT=0 the derivative control is disabled. 
	<b>1AR</b>	0...100% Reset of integral action time referred to 1PB Decreasing the parameter 1AR reduces the integral control action zone, and consequently the overshoot (see figure on paragraph 1IT).
	<b>1CT</b>	1...255s Cycle time. It's the period in which the output ON time changes. The quicker the system to be controlled reacts to temperature variations, the smaller the cycle time must be, in order to obtain higher temperature stability and less sensitivity to load variations.
<b>1PF</b>	ON/OFF	Output state in case of probe failure.
<b>OAU</b>	NON; THR; AL0; AL1	AUX output operation. NON : output disabled (always off). (the next parameter will be ATM) THR: output programmed for second thermostat control (the next parameter will be 2SM). AL0: contacts open when an alarm condition occurs (the next parameter will be ATM). AL1: contacts make when an alarm condition occurs (the next parameter will be ATM).
<b>OAU=THR</b>	<b>2SM</b>	ABS; REL Setpoint 2 mode. Channel 2 setpoint may be absolute (2SM=ABS), or a differential relative to setpoint 1 (2SM=REL)
	<b>2SP</b>	SPL...SPH Auxiliary output switchover temperature (the next parameter will be 2CH) 
	<b>2DF</b>	-19.9...19.9° Temperature differential relative to 1SP. The auxiliary output setpoint is equal to 1SP+2DF 

<b>OAU=THR</b>	<b>2CH</b>	REF; HEA	Refrigerating control (REF) or heating control mode (HEA) for the auxiliary output.
	<b>2HY</b>	0...19.9°	Differential of thermostat 2. With 2HY=0 the auxiliary output always remains off.
	<b>2T0</b>	0...30min	Minimum ON time. After output 2 has been turned ON, it remains active for 2T0 minutes regardless of the temperature value measured.
	<b>2T1</b>	0...30min	Minimum OFF time (the following parameter will be 2PF). After output 2 has been turned OFF, it remains inactive for 2T1 minutes regardless of the temperature value measured.
	<b>2PF</b>	ON/OFF	Auxiliary output state in case of probe failure.
<b>ATM</b>	NON; ABS; REL	Alarm threshold management. NON: all temperature alarms are inhibited (the following parameter will be SB). ABS: the values programmed in ALA and AHA represent the real alarm thresholds. REL: the values programmed in ALR and AHR are alarm differentials referred to 1SP and 1SP+1HY. 	
<b>ATM=ABS</b>	<b>ALA</b>	-50°...AHA	Low temperature alarm threshold.
	<b>AHA</b>	ALA...150°	High temperature alarm threshold.
<b>ATM=REL</b>	<b>ALR</b>	-12.0...0°	Low temperature alarm differential. With ALR=0 the low temperature alarm is excluded
	<b>AHR</b>	0...12.0°	High temperature alarm differential. With AHR=0 the high temperature alarm is excluded
<b>ATD</b>	0...120min	Delay before alarm temperature warning.	
<b>SB</b>	NO/YES	Stand-by button enabling.	
<b>INP</b>	0mA/4mA, T1/T2, ST1/SN4	Sensor input selection (see table of input specifications). <i>Warning: "0mA/4mA", "T1" and "T2" are not available</i>	
<b>RLO</b>	-19.9...RHI	Minimum range value RLO takes the minimum value measured by the transmitter (i.e. the value matching 0V, 0/4mA).	
<b>RHI</b>	RLO...99.9	Maximum range value RHI takes the maximum value measured by the transmitter (i.e. the value matching 1V, 20mA)	
<b>OS1</b>	-12.5...12.5°	Probe T1 offset.	
<b>TLD</b>	1...30min	Delay for minimum temperature (TLO) and maximum temperature (THI) logging.	
<b>SIM</b>	0...100	Display slowdown	
<b>ADR</b>	1...255	address for PC communication (not available)	

## INPUT SPECIFICATIONS

MODEL	INPUT	RANGE [MEASUREMENT ACCURACY]		
		RES=r01 (UM=C)	RES=r1 (UM=C)	RES=r1 (UM=F)
L03B--	INP=ST1	PTC 1000 Ω (LS120) -50/-19.9 + 99.9/150°C [<±0.3°C(-40+130°), ±1°C]	-50 + 150°C [<±0.3°C (-40+130°), ±1°C]	-60 + 300°F [<±0.6°F (-40+221°), ±2°F]
	INP=SN4	NTC 10K Ω (LS130) -40/-19.9 + 99.9/125°C [<±0.3°C(-40+100°), ±1°C]	-40 + 125°C [<±0.3°C (-40+100°), ±1°C]	-40 + 300°F [<±0.6°F (-40+210°), ±2°F]
L23EM1B	0+1V (LS160A)	RLO+RHI [ < ± 3mV ]		----

## WIRING DIAGRAMS



Via Dell'Osio 6  
20049 Caleppio di Settala (MI) - ITALY  
Phone no. +39 02 95682.222  
Web: www.fantinicosmi.it  
e-mail: export@fantinicosmi.it

## Following Information is Only for EU-Member States

**Disposal of Products**  
The crossed out wheeled dust bin symbol indicates that products must be collected and disposed of separately from household waste. Integrated batteries and accumulators can be disposed of with the product. They will be separated at the recycling centres. The black bar indicates that the product was placed on the market after August 13, 2005. By participating in separate collection of products and batteries, you will help to assure the proper disposal of products and batteries and thus help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more detailed information about the collection and recycling program es available in your country, please contact your local city office or the shop where you purchased the product.



## TECHNICAL DATA

**Power supply**  
L03BI- 12Vac/7...30Vdc ±10%, 3W  
L03BM- 230Vac±10%, 50/60Hz, 3W

## Relay outputs (L03B--)

OUT1 12(3,6)A 240Vac  
OUT2 12(3,6)A 240Vac

**Inputs**  
see table of input specifications

**Measurement range**  
see table of input specifications

**Measurement accuracy**  
see table of input specifications

**Operating conditions**  
-10 ... +50°C; 15%...80% r.H.

**CE (Reference Norms)**  
EN60730-1; EN60730-2-9;

**Front protection**  
IP40